

市報

# とさがまち

発行/十日町市役所 〒948 新潟県十日町市千歳町3丁目3番地 TEL 0257-57-3111  
編集/総務課文書広報係(毎月10日発行)

平成3年

# 1/10

411号

■十日町市の面積212.77km<sup>2</sup> ■人口(12月末日現在)46,693人(前月比+29)男22,942人(+22)女23,751人(+7) ■世帯数12,490(+6)



A HAPPY NEW YEAR !!

(イラストは福崎礼子さん)

年頭のごあいさつ



市長 丸山尚政

十日町市長 丸山尚政

二十一世紀への  
足固めの年に

新年を迎え、市民の皆様にご挨拶を申し上げます。さわやかな新春を寿ぎ、新しい年が市民の皆様にとりましてすばらしい年でありますことを心から祈り申し上げます。昨年は市民の皆様より、市政に対しまして特段のご理解、ご協力を賜りましたことを深く感謝申し上げます。

内外共に激動の年でありました平成二年に幕を閉じ、新しい平成三年を迎えました。二十一世紀まで丁度十年。近年アメリカ・ソ連の関係が従来の冷戦時代から対話の時代へと大きく変わり、今後世界情勢はこれまでに以上の速さで変わっていくものと思われま

す。こうした世界情勢の中で、経済大国と称されるようになった日本は、今後極めて困難な局面を迎えることが必至であり、特にイラクのクウェート侵攻以来、国際社会の中で日本の役割が世界各国の関心事として注目をあつめることとなりましょう。またアメリカをはじめECも経済戦争を勝ち抜くために、H

未年の若者  
年女が夢・希望を語る

徳永夕子さん (川治町)



雪と織物の調和したリゾートを

わたしはリゾートホテルのグリーンピア津南に勤務しています。年末年始は県内外からのスキー客でごった返し、ゆっくり過ぎずということはできません。忙しくて疲れて、明日の勤務に差し支えないようにお祭り事も控えています。今年の大晦日は人並に過ぎたいなと思います。でも、若い人が大勢いて活気がある職場で

まだまだこれから  
の二十四歳

さまざまな情報誌の特集で、季節やイベントをテーマにした。今年のトレンドは○○○といった記事。はやってるモノ。そしてこれからはやるモノ。それが遊びならなおさらすぐとびつきたくなる。新鮮でそして刺激となって自分の体に熱く伝わってくる遊び。二十四歳だからあれをしよう、これをしようといった具体的なモノはな



児玉正雄さん (桶狭)

い。が、時代に、そして情報に敏感に楽しく遊ぶ。遊ぶことでのこのうえない充実感がスパイスとなつて、体にエネルギーを与え、仕事にもより以上にヤル気が入る。周りでは、「もう二十四歳だから……」といった声を耳にする。しかし、「もう」たとは思わない。まだまだこれからの二十四歳だと思っている。

十代のころは二十五歳までは好きな事、やりたい事など思いつきりいっぱい遊んで、その後は「なるがままに」という感じでなぜやりになっていました。今はちよつと気持ちが変わったような気がします。二十四歳を目前にして思う事と言えば、やはり十年先の二十年先の「自分」です。毎日の生活を送っているのか、それと

もオールドミスになって町中の嫌われ者になっていたりして……わたしの願望としては、好きな人と結婚して平凡で普通の生活を送っていたらいいなと思います。十年後の十日町……。リゾート開発がどんどん進んでかなり発展しているんじゃないかな。わたしたちが胸を張っていられる「十日町」になっていたら最高です。

十年後の自分は、十日町市は



高野久子さん (馬場4)

本を攻撃のターゲットとし、更にガットのウ  
ルグアイ・ラウンドでのコメの問題は一層敏  
しい局面を迎えることでありましよう。

今後必要なことは「ダメといえる日本」で  
はなく、世界の中で対等に対話のできる日本  
に変わることでありましよう。この意味から  
申し上げて、二十世紀最後の十年は、日本の  
発展にとって極めて重要な十年であり、その  
一年一年が修羅場を迎える年であるといつて  
も過言ではないでしょう。日本をゆさぶれば  
金が出てくるというイメージはもう卒業しな  
ければなりません。

さて当市では「長期発展計画」に沿って、  
二十一世紀に向けた種々施策を展開してまい  
ってきておりますが、幸いにして全て順調に  
進展してきております。

また、北越北線は平成元年の開通を目指して、本年  
より十日町駅構内及び周辺の高架橋工事、電化のため  
の変電所建設工事等本格的工事に入ります。

更に十日町駅西側画整理事業の推進、流石瀬川送水  
管布設工事、川沿、昭和町線道路改良舗装事業等は  
じの、従来からの市場整備事業、広域農道の建設事業、  
小中学校の校舎の改修及びグラウンド整備事業等積極  
的に推進してまいりましよう。財政事情は依然  
厳し、ものがあります。健全財政を堅持しながら、市  
民の皆様のご要望にこたえてまいりましよう。

どうか、本年も市民の皆様方からより一層のご支援、  
ご協力をお願い申し上げます。

# 明日を担う

## 今年24歳になる年男

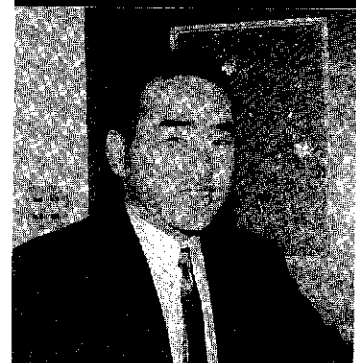
一月二日の新幹線に乗ってふと  
考える。「この肘掛けはどっちが  
使う物だろう」。例えば自分が二  
人掛けの両側どちらかに座って、  
中央に両肘をついて眠っている人  
がいる。両側は肘掛け一本づつだ。  
中央に座り両側で両肘をついて眠  
られるのもっと悲惨だ。  
窓側に座るとする。横二人が熱  
睡していたら大変だ。便所にも行

わたしも今年晴れて二十四歳、  
年女となりました。二十四歳とな  
れば二十代ももう半ばです。わた  
しはそんな年を、積極的にいろん  
な事にチャレンジしてステキな年  
にしたいと思えます。今、わたしは  
縫製会社に勤務しています。せっ  
かくそういう会社に勤めているの  
だから、自分の洋服を自分で作れ  
るようになりたいということ、

けなくなってしまう。まだまだあ  
る。これをネタに漫才でもやろう  
か。『地下鉄は...』よりもおもしろ  
いぞ、きつと。芸能人も悪くな  
い。仮に当たらなくても何年か先  
に笑点ぐらいは出れるかも...。  
上野駅に着いて現実に戻る。昨  
日は過去であり今日は明日の過去  
である。こんな言葉を思い出す。  
布団の外で見た初夢である。

### 新幹線の中で見た初夢

丸山美明さん(南新井町3)



自分の車を手に入れて、行動範囲  
を広げてみたいと思えます。

中町弘美さん(仙之山)



十日町市は、二十代の若者がす  
ごく少ないと思えます。もっと十  
日町市にも、わたしたちが進んで  
来れるような楽しい職場や遊ぶ場  
所、長岡までいかなくてもいいよ  
うなショッピングの場所を増やし  
て、若さと活気のある街にな  
って欲しいと思えます。

### ステキな二十四歳にしたい

明けましておめでとうございま  
す。今年は何年という節目の年に  
当たりますので、二つの目標を考  
えてみました。

一つは、昨年社会人としてのス  
タートを切り、一年間日々新しい  
ことばかりで慣れるのが精一杯だ  
ったためか、「何かこれをやった」  
というものが無かった様な気がし  
ます。二年目の今年には、知識吸収

の年にすべく、努力していきたい  
と思えます。

もう一つは、趣味を通じての友  
人作りもしていきたいと思ってい  
ます。

今年の目標を二つ程掲げました  
が、「無事名馬」という表現に  
もある様に、何はともあれ健康に  
留意して頑張っていきたいと思っ  
ています。



佐藤明さん(本町東1)

### 知識吸収と友人作りの年に



**市議会の  
うごき**  
平成2年  
**第4回定例会**

**「産業廃棄物処分場設置  
反対に関する決議」を議決**

市議会第四回定例会は、昨年十二月十二日から二十五日までの十四日間の会期で開かれました。この定例会では「農村集落多目的共同利用施設条例の一部改正」、「下水道条例の一部改正」、「市議会議員ポスター掲示場の設置に関する条例の制定」など議案三十七件、請願四件、陳情三件、意見書二件、決議一件が審議されました。一般質問には十一人の議員が立ち、駅西開発、道路行政、文化行政、農業問題などについてただしました。

**議案**

**条例関係**

- 議会の議員その他非常勤の職員の公務災害補償等に関する条例の一部改正…：公務上の災害に対する補償として、休業補償についても支給します。
- 督促手数料及び延滞金徴収条例の一部改正…：延滞金確定金額の全額が「五百円未満」のときは切り捨てるのを「千円未満」とします。
- 建設基金の設置・管理及び処分に関する条例の一部改正…：基金の種類に図書館建設資金を加えます。
- 農村多目的共同利用施設条例の一部改正…：伊達公会堂を加えます。
- へき地出張診療所設置条例を廃止する条例…：交通事情の改善等により廃止します。
- 下水道条例の一部改正…：下水道使用料を平成三年度から平均二・六％引き上げます。
- 農業集落排水処理施設条例の一部改正…：排水施設の使用料を平成三年度から平均二・六％引き上げます。
- 職員の休日・休暇に関する条例の一部改正…：療養休暇に通勤による負傷・疾病を含む改正をしました。
- 議会の議員の報酬及び費用弁償等に関する条例の一部改正…：議員に支給される期末手当を、三月は「百分の五十一」から「百分の五十五」に、六月は「百分の百五十」から「百分の百六十一」に、十二月は「百分の百九十」から「百分の二百」に引き上げ、また、期末手当基礎額を「百分の十五」引き上げます。
- 特別職の職員の給与に関する条例の一部改正…：議員と同じ内容に改正。
- 教育委員会教育長の給与に関する条例の一部改正…：議員と同じ内容に改正。
- 一般職員の給与支給に

**一般質問 (発言順)**

- 庭野 重信**
  1. 駅西開発について
  2. 教育行政について
  3. 市政一般について
- 水野 寛男**
  1. 道路行政について
  2. 下水道事業について
  3. 平成3年度予算について
- 名地 武文**
  1. リゾートについて
  2. 農業問題について
- 佐藤 利雄**
  1. ゴミ対策について
  2. 今後の冬期対策について
- 小林 辰雄**
  1. 市政一般について
- 野上 和男**
  1. 農政について
- 半間 正**
  1. 文化会館について
  2. 余暇文化都市について
- 大島 清松**
  1. 文化行政について
  2. 建設行政について
- 大島 広栄**
  1. コメ輸入自由化阻止の運動について
  2. 福祉行政について
  3. 大和焼野線について
- 佐藤 一男**
  1. 国勢調査の結果について
  2. 資源の保護について
- 渡辺 春吉**
  1. 温泉探査の成果について
  2. 国道117号の強化と充実について

**予算・決算関係**

- 平成二年度一般会計補正予算…：①私立保育所措置委託料、克雪住宅づくり資金貸付金、中学校教育用コンピュータ設置費など、四億四、三二万三、〇〇〇円を増額しました。②職員給与費一億八、六九九万円を増額しました。
- 平成二年度各特別会計補正予算…：
  - ▼ 国民健康保険 — ①一般管理費など一五万円を増額しました。②職員給与費四四一、〇〇〇円を増額しました。(子備費で支出) 費など一七、〇〇〇円を増額しました。
  - ▼ 簡易水道 — 業務管理費など三、〇三万七、〇〇〇円を減額しました。
  - ▼ 下水道事業 — 工事請負費など一億七、一五四万七、〇〇〇円を増額しました。
  - ▼ 老人保健 — 医療給付費など一億七、一五四万七、〇〇〇円を増額しました。
  - ▼ 農業集落排水事業 — ①維持管理費二、二六六、〇〇〇円を増額しました。②職員給与費二、〇三五、〇〇〇円を増額しました。
  - 平成二年度水道事業会計補正予算…



丸山市長から表彰を受ける山口さん

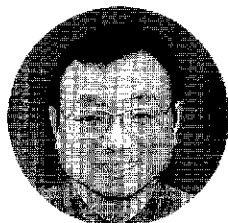
水沢地区の馬場地区内に建設している老人福祉センター（デイ・サービスセンター）

# 老人福祉センターの名称「平成園」に決定

（一）の名称を募集したところ、十八人の皆さんから二十一点の応募がありました。十二月十八日審査会を開き審査した結果、山口知一さん（馬場四）の応募した「平成園」が入選し、山口さんには、同二十六日丸山市長から賞状と記念品が贈られました。佳作には横沢紀子さん（寿町一）の「かたがり荘」と古沢ヨシエ

さん（馬場二）の「愛福園」がそれぞれ選ばれました。同センターは昨年七月に着工。鉄筋コンクリート三階建て、約二億円の総事業費で四月オープンを目指して建設が進められています。施設は、入浴、機能訓練、各種相談、教養講座などのほか、虚弱老人に対して送迎つきでデイ・サービス事業などが行われます。

## 広報協力員の皆さんです —今年もがんばります—



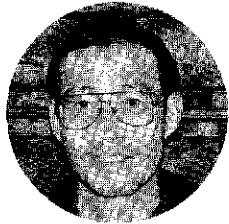
庭野泰明さん  
(本町東1)



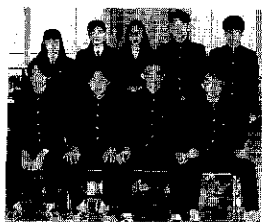
樋口信二さん  
(高田町3東)



福崎礼子さん  
(田 麦)



鈴木蘭さん  
(本町6-3)



十実MACT



十高マン研クラブ

### 請願

■字の変更……①尾崎中下地区のは場整備に伴い字界を変更します。②下条上組神明地区のは場整備に伴い字界を変更します。

### その他

①収益的支出において、配水及び給水費など六五二万、〇〇〇円を増額しました。②職員給与費を収益的支出において一〇五万九、〇〇〇円を増額しました。■平成元年度一般会計・特別会計の決算認定……一般会計、特別会計とも認定されました。

### 決議

■産業廃棄物処分場設置反対に関する決議

### 意見書

■義務教育費国庫負担制度の堅持に関する意見書  
■私学助成の拡充・強化を求める意見書

### 採択

■屋内ゲートボール場等の建設に関する請願（採択）  
■飛渡地区産業廃棄物処分場設置阻止に関する請願（採択）  
■義務教育費国庫負担制度の現行制度の維持に関する請願（採択）

## 平成2年の市議会のうごき

委員会の開催状況				市議会の開催状況						
予算・決算審査特別委員会	リゾート対策特別委員会	水資源対策特別委員会	社会経済常任委員会	建設企業常任委員会	総務文教常任委員会	議決事件	一般質問者数	請願の審査状況	陳情の審査状況	傍聴者数
7日	2日	0日	3日	9日	13日	6日				
日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日
							(定) 5	(定) 40	(定) 10	61
							(臨) 1	(臨) 4	(臨) 0	0
							(定) 4	(定) 21	(定) 7	65
							(臨) 1	(臨) 3	(臨) 4	1
							(定) 5	(定) 19	(定) 11	36
							(定) 5	(定) 42	(定) 11	48
							計	21	129	39
								15	13	211

### 議会人事

大島昭三議員の逝去に伴い、社会経済常任委員長、水資源対策特別委員会副委員長、議会運営委員が、それぞれ選任されました。

社会経済常任委員会委員長 丸山喜平  
社会経済常任委員会副委員長 大島清松  
水資源対策特別委員会副委員長 水野寛男  
議会運営委員 大島清松

### 産業廃棄物処分場設置反対に関する決議

高度経済成長による大量生産、大量消費、大量廃棄によって「第2次ゴミ戦争」時代といわれ、産業廃棄物は量的に増大し質的にも多様化して、生活環境や自然環境に様々な問題を引き起こしております。

この度、飛渡地域に進出計画されている産業廃棄物処分場も、地域住民や、飛渡川下流域の人々にとっては、飲料水や農業用水、河川汚濁などの影響や自然環境汚染が懸念される極めて重大な問題であり、また、リゾート開発を進めている十日町市にとっても大きなイメージダウンにつながります。

よって、本市議会は本案件を契機に、恵まれた自然と長い歴史を誇る織物の里十日町市が、首都圏域の産業廃棄物処分場とならないよう、産業廃棄物処分場設置に強く反対するものであります。

以上決議する。

平成2年12月25日

十日町市議会

# コンピュータで 迅速・正確処理 市民サービスの向上を図る

## コンピュータ・OA 機器を計画導入

市では昭和五十七年以来、事務の見直し、合理化を進めながら市民サービスの向上を目指して、高性能のコンピュータ・OA機器の導入を図っています。

現在、市のコンピュータ利用は大きく二つに分けられています。一つは、市民課や税務課で随時に発生する各種証明書発行業務と市税の課税・収納業務など一時的に大量、集中的に発生する業務に対応するコンピュータ利用です。これは、

クロス10内に置かれていた汎用コンピュータを利用して処理しています。

もう一つは、オフコンやパソコンを庁内に導入して予算編成から執行管理・決算までを体系的に処理する各種のOA機器です。これは、給与計算や起債管理、

上木の設計積算などに威力を発揮しています。今年度は新たに農家台帳システムの開発を行い、農家の人、土地など一元管理を目指したシステムが一部開始されました。

OA機器を導入し、より一層の市民サービスの向上を図ります。

## プライバシーの保護を最優先

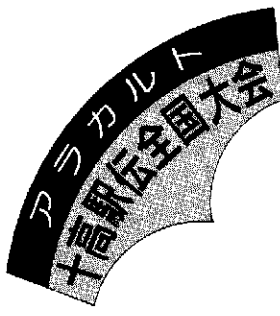
国においては、昭和六十二年十二月に「個人情報保護法」に関する法律を定められました。市ではこれよりも早く五十七年に個人情報保護に関する条例および規則を定めています。

その定めに基いて「保護管理委員会」による定期審査や各主管課の課長による安全管理など、個人情報保護に万全を期しています。

## ←処理内容の公表→

市のコンピュータ利用についてより理解し、より安心していただくため、年1回コンピュータ処理の内容を公表することになっています。現在、入力されている内容と利用している業務は次のとおりです。

- ★住民登録内住民に関して入力されている内容
  - 世帯に関する事＝世帯主名、行政区名、学区区、電話番号、住所、方書き、およびそれらの変更年月日等…14項目
  - 個人に関する事＝氏人名、性別、生年月日、筆頭者、本籍地、前住地、住民となった日等…23項目
  - 選挙に関する事＝資格の有無等…9項目
  - 印鑑登録に関する事＝登録 〃 …3 〃
  - 児童手当に関する事＝資格 〃 …3 〃
  - 国保に関する事＝資格 〃 …9 〃
  - 国民年金に関する事＝資格 〃 …3 〃
  - 退職者医療に関する事＝資格 〃 …3 〃
- ★住民登録外住民（法人、共有者、死亡者、市外者等）に関して入力されている内容
  - 個人または法人に関する事＝氏名、名称、事業所、規模、種別、資本金、決算日、設立年月日、住所、方書き、納税管理人、共有者等…21項目
- ★これらを利用している業務
  - ◆住民票発行◆選挙人名簿、入場券◆人口統計
  - ◆入学児童・生徒の把握と関連業務
  - ◆必要な年齢別名簿の作成（福祉、保健、年金等）
  - ◆市・県民税、固定資産税、軽自動車税および国保の賦課と収納◆下水道使用料金業務
  - ◆下水道受益者負担金業務
- ★そのほかコンピュータ処理している業務
  - ◆上水道・簡易水道料金業務◆市道台帳◆下水道台帳



風巻潤一選手(3年)  
▼ 25分54秒 (区間36位)



▲ 渡辺修司選手(3年)  
9分7秒 (区間43位)



2区(3km) 40位  
小林雅幸選手(1年)  
▼ 31分52秒 (区間40位)

## 都大路を力走

健闘むなしく  
第38位

12月23日(日)第41回全国高等学校駅伝競争大会が京都市西京極陸上競技場を発着点に行われ、十日町高校チームは、健闘むなしく2時間13分9秒で38位となりました。レースは花の1区10kmにエース小林雅幸選手が出場。いつもの切れがなく予想外の40位。4区小海選手、6区斎喜選手の区間24位の力走がありましたが、全国の壁は厚くアンカー大淵選手が38位でゴールしました。150名の大応援団の声援もむなしく、来年へ夢を託しました。



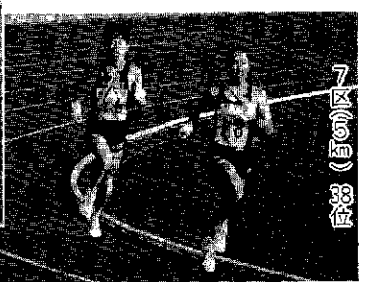
▲ 小海裕選手(3年)  
25分7秒 (区間24位)



▲ 柳高志選手(3年)  
9分30秒 (区間35位)

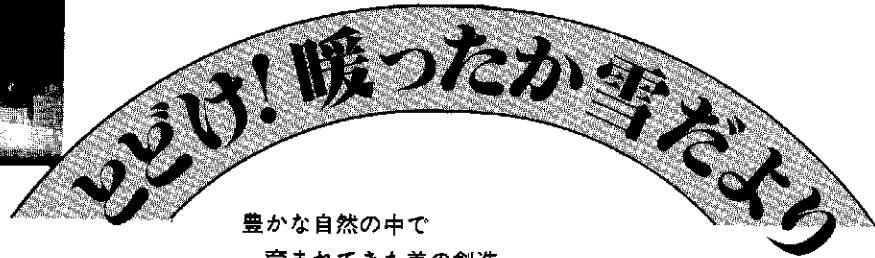


▲ 斎喜直選手(1年)  
15分43秒 (区間24位)



▲ 大淵健選手(3年)  
15分56秒 (区間42位)

# 第42回 十日町雪まつり



豊かな自然の中で  
育まれてきた美の創造。  
雪国の人々の熱い情熱が  
華麗な型を生み出し人を魅了する。  
ステージから、またひとつ新しいロマンが生まれる。



2月  
**15** (金)・**16** (土)・**17** (日)

雪まつり事務局は  
☎57-3345(クロス10 4階)

## 第2回 ツマリアンボール

- とき 2月17日(日)午前10時～
- ところ コミュニティー広場  
(十高グラウンド)
- 参加資格 健康な男女で、4人以上8人以下を1チームとして、男子の部・女子の部を設けます。
- 参加費 1チーム1,000円
- 組み合わせ 事前に実行委員会で抽選し、当日発表します。
- 表彰 優勝、準優勝、3位に賞状と賞品、ほかに敢闘賞や参加賞もあります。
- 申し込み 2月9日(土)までに参加費を添えて雪まつり事務局へ。

### 3チーム同時進行～



～サバイバルゲーム!

## 雪だるま大作戦

コロッとした愛くるしい顔…

10,000個を目指しましょう!

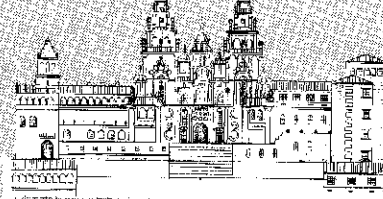
— ビックな賞品が当たる —

- \*雪だるま抽選会(2月17日抽選)
- \*第4回写真による雪だるまコンテスト

〈雪だるまからのお願い〉

- ①2月15日(金)の夜までに作ってください。
- ②高さは1m以上にしてください。
- ③空き地か玄関先を利用してください。
- ④2月17日(日)午後4時をもってこわしてください。

夜空に咲く、  
スペクタル  
ロマネスク・雪の聖都



ステーションは、92に行われるオリンピックの開催地スペイン。このサンチャゴ地方の寺院をモチーフにした「ロマネスク・雪の聖都」(丸山市長命名)で、高さ20m、幅36mのものです。

## 雪上カーニバル

NHKテレビ  
「歌謡パレード」が  
やってくる。

- 2月16日(土) 午後6時～7時30分
- 市営グラウンド特設ステージ  
〈プログラム〉  
たいまつ滑降・きものショー・歌謡ショー・雪上花火・大フェナーレほか。
- 〈出演タレント〉  
司会 杉浦 圭子  
ゲスト 小林 幸子、山本 譲二、坂本 冬美、千 昌夫ほか。

## ミス雪まつり募集

- ★ミス募集 ミス十日町雪まつり…1名、準ミス十日町雪まつり…2名
- ★応募資格 ①県内在住で満18歳以上の未婚の女性(高校生除く)②市の観光行事に参加可能な女性③モデルを職業としている女性を除く。
- ★応募方法 応募申込書に顔と全身カラー写真を同封して1月30日(休)までに雪まつり事務局へ。
- ★審査会 〈予選審査〉2月3日(日) 一非公開 〈本審査〉2月17日(日) 一公開 予選会で選出された10名
- ★賞品 トロフィー、グアム旅行、札幌雪まつり招待、十日町の振袖、ホンダの車(ミス1名のみ)その他賞品多数。

## カーニバル予約ゾーン

カーニバル会場に予約ゾーンを設けます。5,000席のうち1,500席を往復ハガキによって申し込み受け付けをとり、入場券を発行します。

往 信 返 信

<input type="checkbox"/> 往 信 十日町市本町6の1 雪まつり事務局行 第42回雪まつり カニバル予約ゾーン申込 住所・TEL・氏名	<input type="checkbox"/> 返 信 自分の住所・氏名
---	--

- 申し込み締め切り 1月25日(金)必着。入場券は「返信用ハガキ・現金1,500円」と引き換えて、雪まつり事務局でお渡しします。定員を超えた場合は抽選です。



## 十日町市観光写真コンテスト

“雪ときものの街”十日町市の自然景観、文化財、風俗、まつり等をとらえた作品を募集します。

- ◆申込締切日 5月30日(木)
- ◆申込先 十日町市観光協会 (☎57-3345) へ。

# 話題 アラカルト

## 全国大井田氏サミット 実行委員会が発足

～きものまつりにサミット開催～

十二月十五日(日)全国大井田氏サミット実行委員会の発会式が、中条の若松屋で開かれました。これは、市のまちづくり特別補助事業に決定した九団体の一つ同サミット準備会(竹内道雄会長)が八月以降検討してきたものです。サミットは、丸山市長を会長に五月十日から十二日までの三日間、全国各地の大井田氏に参加して先祖を偲ぶ催しが行なわれます。

同準備会の調査によると全国十七都道府県、六十二人が確認されています。



発会式であいさつする竹内準備会会長

## 雨の中を走り初め

～400人が参加した新雪マラソン大会～



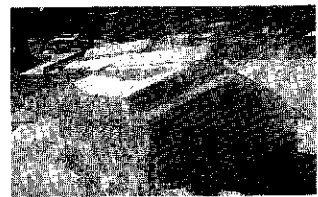
新年の夢と期待を込めてスタート

「雪に負けない生き生きスポーツ」を合い言葉に妻有路を走る、第十二回新雪ジョギングマラソン大会が、一月二日(日)十日町中学校を発着会場にして開かれました。

この日参加したのは、遠くは秋田県や和歌山県などをはじめ、県内外、市内のマラソン愛好者、小・中・高校の児童・生徒たち約四百人。

新雪ならぬ雨というあいにくの天候の中、それぞれのコースで今年の初マラソンに挑み、汗を流していました。走り終えた参加者たちは、毎年行われているトン汁のサービスで、びしょぬ

れになった体を温めていました。各コースの一位の選手は次のとおりです。十五km：井川純宏(貝ノ川)十km：小林雅幸(城之古一)五km：小海裕(川西町)三km：根津和久(川原町)



わたしたちの

## 学校自慢

22

### 動物たちとともに

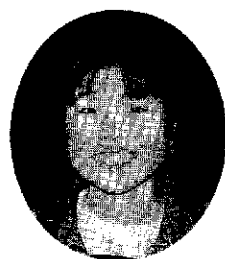
真田小学校は、飼育活動がさかんで、まず、うさぎ。五年前に三羽

もらわれてきて以来、一生けん命世話をしてきました。今では、十六羽が増え、小屋に入りきれず、牧場を作りました。十六羽ともなるとさすがに大変です。なんせ、



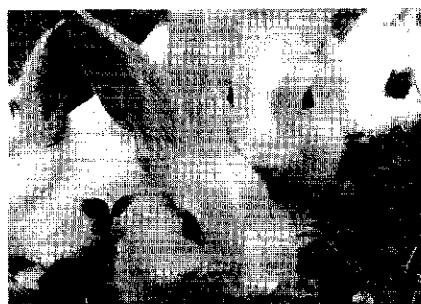
全校児童と動物たちが大集合

食べる量も出す量も、もらわれてきた時の約五倍。朝、山のようにえさをやるのですが、帰る時にはかげも形もなくなっているのです。



尾身 知恵子さん (6年)

真田小学校  
(吉楽 蔵校長・児童数十八人)



16羽のうさぎの世話はわたしたちの日課

だから、登校の時には、必ずみんながえさを採ってくるようにしています。次はチャボです。チャボもだいぶ前に二・三羽もふってきたもので、最高に増えた時には、二十四羽にもなりました。今は九羽います。いつも小屋の戸は開けっぱなしなので、昼間は学校の周りをさわいでいますが、夕方になると、きちんと小屋へ帰ってきます。毎週月曜日に小屋のそうじをします。





無火災・無事故を願って雪の中の市中パレード

## 新春恒例消防出初め式

火災のない一年を誓う

一月六日(日)新春恒例の十日町地区消防出初め式が、本町二丁目国道一一七号線の路上と市民会館で行われました。十日町・川治・四日町・吉田地区の各分団員と本部署員ら四百二十六名が参加し、今年一年間の無火災無事故を祈りました。

小雪が舞い底冷えのする路上に整列した団員は、寒さにも負けず大きな号令のもと一糸乱れぬ動作で点検を受け、その後、

一月六日(日)新春恒例の十日町地区消防出初め式が、本町二丁目国道一一七号線の路上と市民会館で行われました。十日町・川治・四日町・吉田地区の各分団員と本部署員ら四百二十六名が参加し、今年一年間の無火災無事故を祈りました。

小雪が舞い底冷えのする路上に整列した団員は、寒さにも負けず大きな号令のもと一糸乱れぬ動作で点検を受け、その後、

団の中には若者が少なく、後継者が不足しているという悩みはありますが、地域の防火・防災に積極的に取り組んでいます。また、各大会に向け日夜熱心な訓練と非常時に備えた点検を指しています。



動物たちはわたしたちの大事な仲間

めずらしい鳥、ウッコケイもいます。昨年もらって来たばかりですが、もうだいぶ慣れました。ウッコケイの小屋の戸もいつも開けっぱなしですし、呼ぶと、コケコケとうれしそうに寄ってきます。

この他にも鯉や金魚などがいます。このように真田小学校には、かわいい動物たちがたくさんいます。全部合わせると、全校児童の約三倍にもなります。こんなにたくさん動物たちと一緒に、笑ったり、泣いたりしながら元気いっぱい生活する。それが、わたしたち真田小学校のじまんです。

## 活動最前線

No.58



演芸会は腕のみせどころ。メーカーキャップも鮮やかに



チームワークは抜群、鉢の精鋭

## 6人のパワーで地域に貢献

鉢青年団 (尾身 省吾団長)

鉢青年団といえば「団結力と行動力そして酒の強さ」でその名を市内一円にとどろかせています。青年団が少なくなっている中、今もなお先輩が築いた伝統を引き継ぎながら、奉仕活動や演芸会などの行事を行っています。

現在、団員は男性だけの六人。少ない人数ながら年間を通して多彩な行事で地域に貢献しています。主な行事は、六月・七月の鎮守様の飾り付け、八月の盆踊り、十一月の演芸会と研修旅行、十二月の一大イベントは秋まつり演芸会。今年「ゆうがお姫」を一時間半にわたり演じました。かぐや姫と桃太郎を合体させアレンジした創作劇。九月半ば過ぎから台本や大道具作りを六人の団結力とパワー

でこなしてきました。深夜にわたることたびたびありました。この演芸会も親の代からの歴史をもち、地域の人達が楽しみにしている行事の一つです。オーブニングには全員による和太鼓の大競演を演じて、拍手かっさいを浴び大成功に終わりました。

団の悩みは後継者の少ないこと。鉢青年団の火を消さないためにも、新しいメンバーが入ってくれることが願いです。特に女性団員から入ってもらえればと思っています。そして、嫁さんを早くもらうことも団員の大きな願いです。

まとまりが良く、地域の皆さんも温かく応援してくれていますので、これからも伝統を引き継ぎ地域に貢献できればと、団員一同心を新たに頑張っています。

# インタビュー

あなたの声聞かせて!

## 水道料金が他の市町村より高いのは

**Q** ①十日町市水道料金が他の市町村に比べて高いようですが、その理由をお聞かせください。

②身体に障害のある人たちが、働いて収入を得るための職業指導や生産販売施設が市内にあったらと思います。この実態などについてお聞かせください。

**A** ①水道用水の原水は河川水や地下水等いろいろな方法で取水しています。当市の上水道は地下水を利用していますが、近年水位の低下により水不足をきたしており、これを解消し安定した水の供給を図るため、深井戸を増設しました。

しかしながら深井戸の水は、不純物(鉄・マンガン等)が多く、これらを除く施設への投資が大変多額となり、これが使用料金に影響しています。地下水を有効に活用し、安全でおいしい水を安定的な供給するため努力していますので、ご理解



藤木ユキさん(中条旭町)

とご協力をお願いします。

(水道局)

②心身に障害を持つ人たちの社会復帰を目指した訓練施設には、精神障害者の職業訓練施設として「なかさわ作業所」があります。現在21人が通所し、ビデオの部品づくりや縫製の後始末(糸切り)などの作業に励んでいます。また、体力づくりと

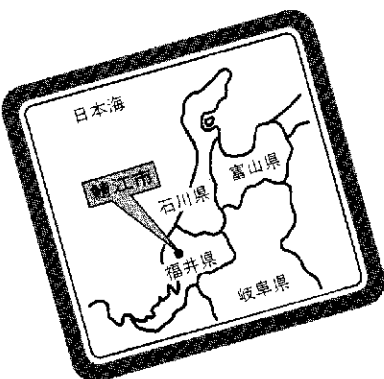
相互親睦を図るうえから花見・山菜採り・ゲートボール・豆まき・調理実習なども行っています。

次に、精神薄弱者・身体障害者のための通所作業所として「つつじ工房」があります。現在15人が通所し、電子部品の組み立てやワープロ印刷・木箱づくりなどの作業訓練をしながら、相互親睦のための各種行事や学習会などを行っています。

これらの施設での作業収入については通所者に分配されますが、独自の生産販売施設は市内にはありません。(保健衛生課・社会福祉事務所)

この欄では、皆さんのところにお伺いして市役所の仕事などについてお聞きしたいことや疑問点について担当課でお答えします。近所の話題、市に対する提言、ご意見をお待ちしていますのでご連絡ください。  
●連絡先/総務課文書広報係  
(☎57-3111内線213・214)

わたくしが子どものころは、鯖江市のように織物の盛んな町でした。ほとんどが五・六人の小さな会社や家内工業と呼ばれる工場でしたが、業種転換をはかり、現在はメガネのフレーム生産では日本一になっています。近所のメガネ屋さんで「鯖江市の出身だを知っていますか」と言ったら、「うちの眼鏡はみんな鯖江からきてい」と言われました。



## 思いのふるさと No.10



中町弘侑さん  
(下条本町・56歳)

出身地 福井県鯖江市

鯖江市は福井市と武生市に挟まれたような位置にあります。皆さんが行くことがあったら見てもらいたいのには、市内の西山公園です。桜、松、つつじ、特に五月の連休のころは三方本以上のつつじが咲き誇ります。

わたしが子どものころは、鯖江市も十日町のように織物の盛んな町でした。ほとんどが五・六人の小さな会社や家内工業と呼ばれる工場でしたが、業種転換をはかり、現在はメガネのフレーム生産では日本一になっています。近所のメガネ屋さんで「鯖江市の出身だを知っていますか」と言ったら、「うちの眼鏡はみんな鯖江からきてい」と言われました。

わたしは高校を卒業するまで鯖江で育ちました。市内を流れる日野川で竹ざおとこうもりの柄を使った道具で鮎を取ったりしたのが思い出です。

トンネル工事の仕事をしているので、北海道から鹿児島まで全国に行きましたが、十日町の雪はやっぱりちよつとつらいですね。仕事で家を空けることがあります。冬は雪下ろしので心配です。

十日町は織物の町として有名ですが、兄弟が十日町に来たときなど、どこに行けば着物が見られるのかと聞かれます。せっかく着物の町なので、例えば呉服町みたいな通りを作り、そこに行けば着物が全部見られるようにしたいと思っていますね。



# 大きくなるあ〜れ

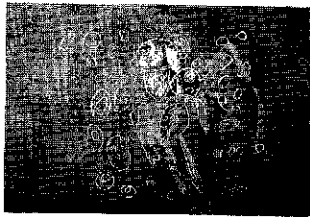
73

(3歳  
2ヵ月)

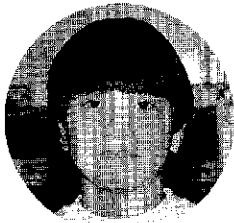
根津 美里 ちゃん  
孝・三重子さん長女  
(田中町西)

クリスマスに、サンタさんからおどるボンボコリンのオルゴールと魔法使いサリーのアステリアタクトをもらったの。4月から保育園に行くことが決ったし、うれしいことがいっぱいあるのよ。

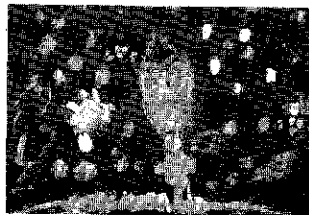
## じょうずに描けたネ!



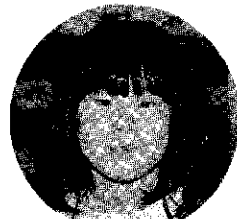
サンタさんが、ほくの大好きなダイアトレスのおもちゃを届けに来てくれたんだよ。



阿部 翔 太くん  
(6歳)



サンタさんが、うさぎをプレゼントしてくれたの。ツリーもうまく描けたのよ。



飯塚 可奈子 ちゃん  
(5歳)

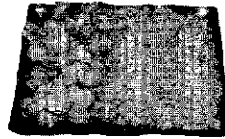
## 高山保育所

73

# わが家味

46

(4~5人分)



- (1) ごぼう  
人参  
わかんこん
  - (2) こんぶ  
かんぴょう
- (さつま揚げ・ちくわ  
里芋・こんにゃく  
干しいたけ)



阿部 文子 さん  
(東 枯木又 53歳)  
☎59-2203

## 煮物・あられ

一般的な煮物ですがお正月にも欠かせない料理の一つです。薄味にしておくのと温め直しても味がきつくなくおいしくいただけます。  
へ作り方 (1)は八割くらい厚さで斜め切り、(2)はもどして結ぶ。  
里芋・ちくわ・さつま揚げは半分

鏡餅が硬くなりヒビが入ったものを利用して作ります。(油で揚げるとふくれるので小さめに割る) 米あらは、冷やご飯を洗い、よく干したものをとっておいて使います。  
どちらも揚げたてに砂糖・塩を加えて紙袋に入れ軽く振ると平均に味がつきます。

に切る。こんにゃくは手細切り、しいたけはもどしておく。  
※どれも五個くらい用意する。  
下ごしらえ後、だし汁で一煮立ちし、砂糖・しょう油・酒で好みの味(あまり濃くしない)に煮る。  
自家製あられ

鏡餅が硬くなりヒビが入ったものを利用して作ります。(油で揚げるとふくれるので小さめに割る) 米あらは、冷やご飯を洗い、よく干したものをとっておいて使います。



佐藤 重夫 さん  
(当 間・63歳)

# この昔と今

10

当間―この地名を「あてま」と呼ぶ人は、ここののしよを除いてどれくらいいるだろうか。去年当間の歴史を後世に残そうと思い「当間乃昔と今」という本を書いたんだ。いろいろと調べてみると村の始まりの古文書は残っていないけど、今から九百年位前に藤原一族の中で「院政」に迫られた人たちが、佐藤、藤山、藤田など藤の姓を名乗って地方に逃げたんだ。当間の先祖もその境遇だったため、越後までのがれ信濃川沿いの山の中に入って、人里離れたこの地に永住したものと思われらんだ。

わたしの先祖は、この地に入って天然の湧き水の水頭を占めたんその。この清水は今でも「重屋(オメイ)の清水」といって、近年水道が引かれるまでわたしの家の水を使っていたんだ。戸数も徳川時代の三回の検地によると天和三年三戸、宝暦六年十四戸、文化十二年二十四戸と増えてきたんその。自給自足の生活から換金作物用に青芋を作ったり、主食の一部にカンの蕪を作ったり、養蚕や炭焼きをして生計を立てていたんだ。戸数が多くなるにつれて、水田の面積も多くなり水路の確保や道路の改良に自分の土地を提供したり、昔のしよはいろいろと骨をおつてきたんだ。

昭和三十年ごろ四十六戸あった戸数も三十戸を割ってしまった、何とか過疎に歯止めをかけようと五十年ごろスキー場を基幹とした観光開発を手がけたんその。今では出稼ぎに行かなくても良くなったけど、夏場も利用できる通年観光開発に期待をかけていらんだ。

## 年金定例相談会場 が変更します

長岡社会保険事務所では、毎月12日に織物組合で開いている年金定例相談の1月の相談について、次のとおり日時、会場を変更いたしますので、ご協力をお願いします。

- と き 1月14日(月) 午前10時～午後3時
- ところ 十日町専門店会3階会議室(本町3)
- 問い合わせ 長岡社会保険事務所(☎0258-36-5141)へ。

## 平成2年度 自衛官募集

防衛庁では、陸・海・空の平成2年度の自衛官を募集しています。

- 受付期間 年間を通じて行っています。
- 受験資格 18歳以上27歳未満の男子および女子
- 問い合わせ 市民課市民係(☎内線143・147)または自衛隊長岡出張所(☎0258-33-0256)へ。

## 国の進学ローン

- 融資額 進学者一人100万円以内
- 利率 年利8.3%
- 対象 高校、短大、大学、専門学校等に進学される人の父母。
- 返済期間 5年以内。ただし、大学・高専等修業年限が4年以上の人は6年以内。
- 返済方法 毎月元利均等返済。
- 保証人 1人以上。
- 取扱期間 平成3年4月まで。
- 問い合わせ 国民金融公庫長岡支店(☎0258-36-4360)または十日町商工会議所(☎57-5111)へ。

## 平成3年度 市奨学生を募集します

教育委員会では「平成3年度十日町市奨学生」を募集します。

- 応募資格 平成3年度に高等学校、高等専門学校、専修学校、短期大学、大学に進学予定か在学中で、次に該当する人です。
  - ①市内に3年以上住んでいる世帯の子弟
  - ②学業成績が優秀と認められる人
  - ③経済的な理由で学資の支払いが困難な人
  - ④心身ともに健全な人
- 奨学金の月額(採用予定者数)
  - ▶高等学校……7,000円(10人) ▶高等専門学校……10,000円(2人)
  - ▶専修学校……〈市内〉10,000円・〈市外〉15,000円(5人)
  - ▶短期大学・大学……25,000円(12人)
- 貸与期間 本年4月から在学する学校の最短修業年限の終わりまでです。
- 提出書類 ①奨学金貸与願書 ②在学学校長の推薦書 ③成績証明書 ④戸籍謄本と住民票謄本 ⑤医師の健康診断書 ⑥世帯所得証明書(元年分)
- 申し込み 2月28日(木)までに教育委員会学校教育課(☎内線324)へ。願書も同課にあります。3月下旬に奨学生を決定し、本人に通知します。

## 第20回 市民スキー選手権大会

- と き 2月3日(日) 受付:午前8時  
開会式:午前9時
- 競技会場・種目 ▶アルペン(大回転)
  - 市民スキー場:①小学3年以下男女
  - ②4年男女③5年男女④6年男女⑤中学男女⑥高校男女⑦30歳未満男女⑧30歳以上男女
  - ▶ノルディック=水沢中周辺コース(予定):①小学3年男女(3km)②4年男女(3km)③5・6年男子(5km)④5・6年女子(3km)⑤中学男子(10km)⑥中学女子(5km)⑦小学リレー男子(3km×4人)⑧小学リレー女子(3km×3人)⑨中学リレー男子(5km×4人)⑩中学リレー女子(3km×3人)
- 参加費 小・中・高校生:300円、一般:500円、リレー競技:1,000円
- 申し込み 1月18日(金)正午必着で市民スキー選手権大会事務局(総合体育館内☎52-4377)へ。



### 体育施設への駐車

(市民体育館・総合体育館・武道館)

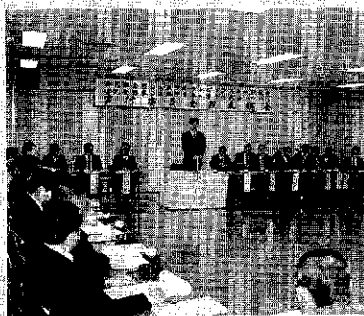
- ①利用者以外の人は駐車しないこと。除雪作業の妨げになります。
- ②駐車の際は、屋根からの落雪にご注意ください。

1月の無料開放日は**26日(土)**です(総合体育館☎52-4377)

## 第10回 全国ジュニアオリンピックスキー競技会兼'91全日本ジュニアスキー選手権大会

### クロスカントリー競技が十日町(吉田)で開催されます

3月23日(土)・24日(日)・25日(月)



12月10日に実行委員会が設立しました

第10回全国ジュニアオリンピック競技会兼'91全日本ジュニアスキー選手権大会が、3月23日・24日・25日の3日間吉田中学校付近のクロスカントリーコースと石打丸山ジャンプ台(塩沢町)で行われます。

この大会の誘致は、毎年全国大会に十日町から多くの選手が出場し、開催地にお世話になっているため、そのご恩返しと市の活性化につながることを願って、8月以来検討を重ね決定しました。

12月10日に実行委員会(委員長 生越教育長)が組織され、大会事務局も総合体育館に設置されました。初の全国大会に向け準備も着々と進んでいます。当日は市民の皆さんの応援をお願いいたします。

## 心の健康相談

ノイローゼ気味で眠れない。酒の量が増え、まわりに迷惑をかけるなどの悩みをお持ちの方は、お気軽においでください。希望の人は事前に申し込みください。

- とき 1月22日(水)午後1時30分～3時
- ところ 十日町保健所
- 担当医 江口医師(中条病院)
- 申し込み 十日町保健所(☎57-2400)または保健衛生課保健衛生係(☎内線138)へ予約ください。

## 断酒のつどい

一人ではやめられない酒を、仲間でお話し合っって断酒道に取り組んでいる会です。お気軽においでください。希望の人は事前に申し込み下さい。

- とき 1月25日(金)午後1時30分～3時
- ところ 十日町保健所
- 申し込み 十日町保健所(☎57-2400)または保健衛生課保健衛生係(☎内線138)へ予約ください。

## 火災予防標語を募集します

平成3年春季火災予防運動で使用する標語を募集します。

- テーマ 火災予防を呼びかける内容。
- 応募資格 十日町市、川西町、津南町、中里村に住んでいる人
- 応募方法 官製ハガキに標語と住所、氏名、年齢を書いて応募してください。一人2点以内とし、すでに使われた標語は応募できません。
- 表彰 最優秀賞1点、優秀賞数点
- 締め切り 平成3年2月28日(木)まで。
- 応募先 十日町地域消防本部予防課(〒948十日町市川治内後☎57-1555)へ。



すてきな標語を  
お待ちしております



## 国体冬季大会バイアスロン競技で 西枯木又～赤倉の一部が入山禁止に

2月17日から南魚沼郡塩沢町、六日町において「第46回国民体育大会冬季大会スキー競技会・バイアスロン競技会」が開催されます。大会期間中(2月17日から2月19日)バイアスロン競技の射撃方向にあたる西枯木又から赤倉地区にかけての山中が一部入山禁止になりますので注意してください。



## BIATHLON

また、現地説明会の開催、看板の設置などが予定されています。

- 問い合わせ 六日町国体準備室(☎0257-73-6700)へ。

## 1月 交通安全キャンペーン

### 踏切では、一時停止と安全確認

冬場は、雪により見通しが悪くなります。踏切では、必ず一時停止をして左右の安全と警報器を確認してから発進しましょう。



### 12月中の交通事故発生状況 ( )は累計

市 町 村	発生件数	負傷者数	死者数	
十日町市	平成2年	13(214)	16(262)	0(4)
	平成元年	25(223)	29(246)	0(7)
川西町 津南町 中里村	平成2年	9(103)	10(115)	1(4)
	平成元年	10(100)	12(117)	0(5)
計	平成2年	22(317)	26(377)	1(8)
	平成元年	35(323)	41(363)	0(12)



### 軽貨物車と自転車が衝突

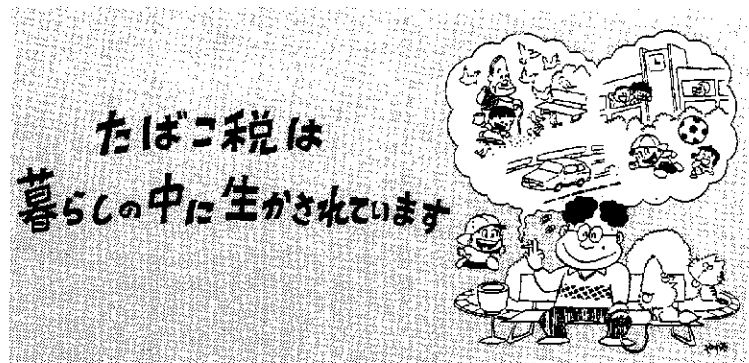
12月26日(水)午後2時ごろ、中条太子堂地内の国道で20歳女性の運転する軽貨物自動車と76歳男性の運転する自転車が衝突、自転車のお年寄りが頭部に重傷を負いました。

運転中は心をひきしめて、余裕をもって運転しましょう。

## 農業委員の選挙人名簿忘れずに申請を

農業委員の選挙人名簿は、法律に基づいて毎年1月1日現在で作成しています。今年も12月下旬に農事連絡員を通じて選挙人名簿登載申請書をお届けしましたので、資格のある人は1月18日(金)までに忘れずに申請してください。なお、農家組合に入っていない人等で、申請用紙の届かなかった人は、農業委員会にご連絡ください。

- 選挙権のある人 (1)平成3年1月1日現在十日町市内に住所がある人 (2)昭和46年4月1日までに生まれた人(3)10アール以上の農地について農業経営をしている人。および、その同居の親族、または配偶者で年間およそ60日以上耕作に従事している人
- 問い合わせ 農業委員会事務局(☎内線120)へ。



# ふるさとの歴史散歩

市史編さん室 ④⑥



## 石器の話(4) (チヨッピング・ツール)

旧石器時代の石器を、もう一つ紹介します。それは、三万年以前のもので推定される石器で、馬場の大石遺跡の地表で採集されたものです。

安山岩の握りこぶし大の自然礫の一部分に刃をつくりだし、自然面も大きく残し、風化して白色になっています。

用途は、おそらく万能の刃物として使用されたものでしょう。

これと同じような石器は、津南町米原遺跡で表面採集されていますが、開田のために地形が変わり、採集地点が確認できませんでした。今回の基盤整備事業にあたっての調査でも、剥片は一つも発見できませんでした。

出土地点の推定が誤っていたため、赤土の層の中に眠っているものと思われる。

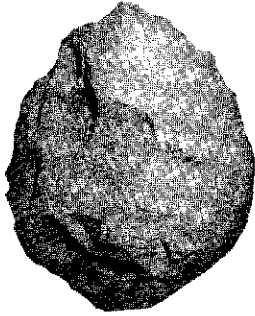
母なる信濃川の河岸段丘上には、この石器が作られた後に生まれた、ナイフ型石器が出土する遺跡が多くあります。

今回紹介したチヨッピング・ツールと呼ばれる遺跡も、どこかに眠っていることでしょう。

ただ注意しなければならぬことは、縄文時代の遺跡にも、剥片を礫から剥がして残された石核の中にも、よく似たものがあることです。

しかし、交互に剝離する技術、また片面だけを剝離して刃をつける技法、または石器の風化の度合や岩石の種類、などから区別することができません。

『赤城山麓の旧石器』（相沢忠洋・関谷晃著）に、よく似たチヨッピング・ツールが紹介されており、広く使われていた石器だということがわかります。



大石遺跡のチヨッピング・ツール



—10—

新潟県ジュニア美術展覧会で  
特賞受賞

小川綾子ちゃん  
(新保・6歳)

むつみ幼稚園年長組の小川綾子ちゃんは、雨の中で傘を持っている自分を描いた「傘もっておでかけ」という作品で、特賞の新潟日報賞を受賞しました。

「赤い傘の様子がうまく描けた」という綾子ちゃんは、ふだんは家でも兄弟と一緒に絵を描くのが大好きな、はにかみ屋さんです。指導にあたった担任の高橋富士子先生によれば、「ちょっと内気な子で、最初はあまり絵も描きたがらなかったが、三歳の後半から毎日家族の絵を描



き始めた」そうです。

むつみ幼稚園では、この展覧会に出品を始めてから三年目で特賞受賞の喜びになりました。

授賞式は十二月九日に新潟県美術博物館でありましたが、この日は幼稚園の発表会とぶつかってしまいました。綾子ちゃんには幼稚園最後の発表会にも出なかったのですが、家族みんなが授賞式に出席し幼稚園生活最高の思い出が出来ました。

## とがまちの自然

(理科センター)

ミヨウガ(赤い花) ④⑥



熱帯アジア原産のショウガ科の多年草で広く人家に栽培されています。

高さ40~100cmで特異の芳香があります。写真は花ではなく、実があります。写真は花ではなく、実がなまってハジけたあとの花托です。ミヨウガは染色体が異数体で、普通は白い花を咲かせても実を結びません。何らかの影響で染色体が偶数体になって実が出来たと考えられています。

十日町市民の願い  
雪の国のきもの町で  
今日よりすばらしい  
明日を夢みて  
今日に限りない  
感謝をささげ  
今日を人々のために  
働けることを  
念じてやまない



明けましておめでとうございませう。平成三年の元旦は穏やかに明けましたが、今年の初取材に行った新雪ジョギングマラソン大会は雪ならぬ雨。参加した皆さんはびしょぬれになりながら、今年の初マラソンを楽しんでいました。

今月号は今年二十四歳になる未成年生まれの人、六人に登場していただきます。十日町に住む若い人たちの声を、市報を読んで下さる皆さんも興味深くご覧になっていただきたいと思います。実は①も一回り遅いですが未成年生れです。初詣には家族の健康をお願いしてきましたが、今年には出来たら一週間に一回のツーリングをと内心たくらんでいます。まだとても家族には言えませんが……。